



MTL

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztési és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. december 24. 6 óra - perc

bb. 1. a színházak karácsonyi és szilveszteri előadásai

i v/v/gy/sr 1960. december 24.

az ünnepek alatt a fővárosi színházakban, gazdag, változatos műsor várja majd a közönséget. karácsonykor a legtöbb színházban délután is tartanak előadást, szilveszterkor pedig csaknem mindenütt éjjeli vidám műsort rendeznek.

a nemzeti színházban december 25-én az irkutszki történet, a katona józsef színházban a barbara őrmagy kerül műsorra. december 26-án a nemzetiben délután a vizkereszt este az üzenet című darabot játsszák, a katona józsef színházban ezen a napon a tartuffe-öt adják. az év utolsó napján a nemzetiben a sok hühó semmiért, a katona józsef színházban a tartuffe kerül előadásra.

a vigszínházban december 25-én délután a lysistráté, este a poloska, december 26-án délután az ilyen nagy szerelem, este pedig a békák tava szerepel a műsoron. szilveszterkor este a lysistrátét játsszák, éjjel pedig nagyszabású vidám tarkaestet tartanak.

a jókai színházban az ünnepek alatt öt magyar darabot játszanak. december 25-én délután a kigyómarás, este a ferde torony, december 26-án délután a kevés a férfi, este a türelmetlen szeretők című darabot játsszák. december 31-én a teremtés koronája című vígjátékot adják elő.

a madách színházban 25-én a különleges világnap, este a lorenzaccio, 26-án délután a donna dianna, este a pillantás a hidról kerül műsorra. a madách színház kamara színházában 25-én délután a fák állva halnak meg, este a veszélyes forduló, 26-án délután a tudós nők, este a vőlegény című darabot játsszák.

a fővárosi operett színházban 25-én a szelistyei asszonyok, este a szép heléna, 26-án délután a leányvásár, este a szelistyei asszonyok - ezt az előadást egyébként a televízió is közvetíti - című darabot adják elő. december 31-én a szép helénát játsszák, este 11 órakor pedig hagyományos szilveszteri vidám műsort.

a pétfői színházban december 25-én délután a koldusopera, este a szivárványvölgy, 26-án este a szivárványvölgy van műsoron. az év utolsó napján a szivárványvölgy kerül előadásra, majd 11 órakor esztrád műsor.

/folyt. köv./

R

2. kiadás

1960. december 24.

6 óra 05 perc

bb. 1. / a színházak... folyt./ gy

a József Attila színházban 25-én délután a felnőttek a gyerekek, este a szókimondó asszonyság, 26-án délután a holdfény egy szivárványszínű sálon, este a bekopog a szerelem című darabot játsszák. Éjjel Vidám Esztrád műsor a színházban.

/mt1/

bb. 2. a dolgozók széles tömegeivel tárgyalják meg szabotcsban a kommunista és munkáspártok békekiáltványát

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 24.

a hazafias népfrentbizottságok szabotcs-szatmár megyében is a dolgozók széles tömegeivel tárgyalják meg a kommunista- és munkáspártok békekiáltványát. az országos béketanács legutóbbi ülésének határozatai alapján a megye községeiben gyűléseken ismertetik a békemozgalom időszerű kérdéseit, a világ dolgozóinak harcát a békés életért, a gyarmati rendszer felszámolásáért, a népek közötti barátság ápolása érdekében több kiállítást is rendeznek. csengerben a felszabadult afrikai népek életéről, kisvárdán pedig a két németország helyzetéről nyílik kiállítás. a következő fél évben élménybeszámolót tartanak a szovjetunióról és a szomszédos, népi demokratikus országokról is.

/mt1/

bb. 3. az idén tovább növekedett a lakosság vásárlóereje - háztartási kisgépek, lakásbutorok, ruházati cikkek a legkeresettebb áruk között

i zs/zs/gy/sr

1960. december 24.

az 1960-as esztendő gazdasági mérlege ugyan még nem készült el, a statisztikusok azonban máris sok érdekes következtetést vontak le az '60-évről, eddig rendelkezésre álló adataiból. különösen a kiskereskedelmi áruforgalom alakulása ad hü képet arról, hogyan növekedett a lakosság vásárlóereje, miként változott a legkeresettebb cikkek listája.

/folyt. köv./

R

3. kiadás

1960. december 24.

6 óra 10 perc

bb. 3. / az idén tovább... folyt./ gy

ma már elmondhatjuk, hogy a közszükségleti cikkek között polgárjogot nyertek azok az áruféleségek, amelyek néhány éve még fényűzés-számba mentek. ezek közé tartozik például a televízió, amelyből 1957-ben mindössze 4 982 darab kelt el, s az idén az első háromnegyedévben körülbelül 37 500. hasonlóan gyors „karriert”, csináltak a különböző háztartási kisgépek, a porszívók, a padlókefézők, a mosógépek és hűtőszekrények. hűtőszekrényt a kereskedelem statisztikai adatai szerint 1955-ben még egyet sem hoztak forgalomba, tavaly már több mint 8 000 talált gazdára, az idén pedig előreláthatólag 10 000-nél több kelt el a boltokból. mosógépből 1959-ben egész évben 99 700 fogyott, ez évben már az első háromnegyedben 102 000-et vásároltak.

beszédesek a lakásbutorok forgalmi számai is. nyolc évvel ezelőtt hazánkban 116 millió forintot költöttek a családok otthonuk szépítésére, új butorok és egyéb berendezési tárgyak vásárlására. az otthoni „beruházások”, összege ezután évről-évre emelkedett, s az idén már minden bizonnyal jóval egymilliárd forint fölött lesz.

az előző éviéknél jóval többet költöttünk az idén ruházatkódásra is. gyalpu és műanyag szövetből minden valószínűség szerint nyolcmillió négyzetméter fölött lesz a kiskereskedelem forgalma, s férfi öltönyből, női kabátból, női ruhából, gyermek-holmiból is egyenletesen emelkedik a forgalom grafikonja.

érdemes megemlíteni, hogy most már évenként körülbelül 15 milliárd cigarettát szívnak el a dohányosok, s sörből 300 millió litert meghaladó mennyiség fogy el.

/mt1/

bb. 4. „non pasaran - nem törnek át”, - új magyar dokumentumfilm a spanyol köztársaságért harcolt nemzetközi brigádokról

i di/gk/gy/fm

1960. december 24.

a budapesti filmstúdióban befejezték a non pasaran - nem törnek át című új magyar dokumentumfilmet. a gyorsan pergő képeken egy negyed évszázaddal ezelőtti esemény napjai elevenednek meg; a film a spanyol köztársaságért harcolt nőökről, a nemzetközi brigádok nagyszerű helytállásáról szól. az újdonságot bokor László rendező mutatta be az mti munkatársának:

/folyt. köv./

R

4. kiadás 1960. december 24. 6 óra 15 perc

bb. 4. /,,non pasaran.... folyt./ gy

- jövőre világszerte megemlékeznek 1936 július 18-ról a spanyol köztársaság elleni fasiszta támadás napjáról. huszonöt év telt el azóta, hogy elhangzott a hírhedt mondat: „egész spanyolország felett felhőtlen az ég!”, ez volt a jeladás a spanyol nép frissen kivívott szabadsága elleni orvátámadásra. a német, az olasz és a spanyol fasiszták megrohanták a spanyol köztársaságot, s véres küzdelem után hatalomra juttatták a franco-diktatúrát. a spanyol köztársasági csapatok soraiban ott harcolt mintegy 1 200 hazánk fia is. közülük hatszázan életüket áldozták.

- úgy érzem, régi adósságot törlesztünk, amikor 25 év múltával ezzel a dokumentumfilmmel is emléket állítunk a hősöknek. a rendező munkája most abból állt, hogy régi híradók egész sorát végig nézve, kiválogatta azokat a felvételeket, amelyek leghibebben idézik a nemzetközi brigádok hősi küzdelmét. az elmúlt hetekben német, spanyol, amerikai és francia filmek egész sora pergett előttünk a vetítövászonon.

- a film jövőre kerül a közönség elé. tartalmát nehéz néhány szóban összefoglalni. bemutatjuk, hogy a fasiszta támadást követő napokban hogyan siettek a spanyol nép segítségére ötvennégy nemzet fia, s láthatjuk a magyar önkénteseket is. zalka máté és a többiek arcát. arra törekedtünk, hogy méltó emléket állítsunk a spanyol nép szabadságáért harcolt hősöknek, köztük népünk legjobbjainak, akik a proletárinternacionalizmus szellemében ott küzdöttek az első sorokban - fejezte be nyilatkozatát bokor lászló.

/mti/

..

bb. 5. borsodban több mint 350 öntevékeny színjátszó csoport szórakoztatja a dolgozókat a karácsonyi ünnepeken és szilveszter estéjén

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 24.

borsod megyében a falusi öntevékeny művészeti csoportok karácsonykor és szilveszterkor új műsorral lépnek a közönség elé. az idén is több mint 350 színjátszó csoport készült az ünnepekre. szinte valamennyien klasszikus és mai témájú darabokat adnak elő. 171 színjátszó csoport háromfelvonásos drámát vagy vígjátékot tűzött műsorára a mezőgazdasági vidékeken. mintegy 30 községben simon magda: százházas lakodalom című termelőség-kezesi témával foglalkozó darabját mutatják be a csoportok.
/folyt. köv./

R

5. kiadás 1960. december 24.

6 óra 20 perc

bb. 5. / borsodban... folyt./ gy

a halmaji, szikszói, a felsőtelekesi és az ongai színjátszók rozov: felnőnek a gyerekek című vígjátékával szórakoztatják az ünneplőket. sajoszögeden, valamint sajóhidvégen molliere: fősvény-ét viszik színpadra. a háromfelvonásos, egész estét betöltő előadásokon kívül mintegy 200 öntevékeny színjátszó csoport ad vidám táncos műsort az ünnepek alatt.

/mti/

..

bb. 6. még mindig kevés a színvonalas szórakozóhely a peremkerületekben - háromszázötvenöt új szállodai szoba - bővült az ételválaszték - a vendéglátóipar idei munkája a kereskedelmi ellenőrzés tükrében

i ta/te/gy/ki

1960. december 24.

nádai györgy, az állami kereskedelmi felügyelet főosztályvezetője tájékoztatta az mti munkatársát a vendéglátóipari ellenőrzések idei tapasztalatairól. elmondotta, hogy ebben az évben is leggyakrabban a vendéglátóhelyek munkáját ellenőrizték. 2 500 vizsgálatot tartottak a különböző éttermekben, eszpresszókban és szállodákban. általános észrevétel, hogy 1960-ban tovább javult a vendéglátóipar munkája. az ország különböző részein többszáz új korszerű étterem, cukrászda, bisztró nyílt és sok italboltot alakítottak át hangulatos kisvendéglővé. még mindig hiányosság azonban, hogy a peremkerületekben kevés a színvonalas szórakozóhely. ezen a jövőben javítania kell a vendéglátóiparnak. az éttermekben bővült az ételválaszték és ma már a legtöbb helyen négy-ötféle, tíz forintnál olcsóbb zónaétel között válogathat a vendég, a novemberi átfogó ellenőrzéskor a fővárosban hat-száz vendéglátóhelyet vizsgáltak meg az ellenőrök. több esetben megállapították, hogy még mindig akadnak olyan vendéglátóipari dolgozók, akik saját hasznukra megkárosítják a vendégeket, elsősorban az italok kiszolgálásánál. ezek ellen a dolgozók ellen minden esetben eljárást indítanak.

a szállodai ellátás és kiszolgálás is jobb mint az elmúlt években. szállodáink az idén 325 szobával bővültek és örvendetes, hogy vidéken is mind több. kis szálloda nyílik. az ellenőrzésekkor több esetben megállapították, hogy „protekciónak”, soron kívül kapnak szobát. ennek a megszüntetésére felhívták a szálloda-vezetők figyelmét.

/mti/

..

R

mti belföldi hírek

6. kiadás

1960. december 24.

9 óra 40 perc

bb. 7. a déryné színház kezdeményezése

vid fm/ ke/gi fm li 1960. december 24.

az állami déryné színház művészei a kisebb színpaddal rendelkező városokban és községekben is előadják Katona József Bánk bán című drámáját. Kertész László, a színház főrendezője kisméretű színpadokra is alkalmassá tette a darabot. Először a tatabányai bányászoknak, majd Komárom megyében, tizenegy helyen, köztük több tsz- községben mutatták be a színművet. Komárom megyei szereplésük után most az ország más vidékein - összesen kilenc megyében - viszik színre az új rendezésű Bánk bán. /mti/

--

bb. 8. huszezer forintos életbiztosítási kötvényt kap az 1961- es év első szülöttje

i ta /gk/gi ki 1960. december 24.

Kedves meglepetést tartogat az állami biztosító az új év első napjára. Ehatározták, hogy 1961- ben születő első csecsemőknek 20.000 forintos életbiztosítási kötvényt adnak. /mti/

--

bb. 9. tovább javul a tokajhegyaljai furmint minősége - szelektált tövekből szedett vesszőket használnak az oltványkészítéshez

vid ká/ j/gi li 1960. december 24.

tokajhegyalja világhírű szőlőskertjeiben az egyik legelterjedtebb szőlőfajtának, a furmintnak mintegy 30 változatát ismerik és termesztik. az egyes fajták között azonban lényeges az eltérés a terméshozam, az aszúsodási képesség, a bor minősége és savtartalma tekintetében. a legbővebben termő és legjobb tulajdonságokkal rendelkező furmint- fajtákat most szelekció útján választják ki. a munka tavaly kezdődött mád, tokaj, tarcsléközségek határában és az idén további 45 holdon végezték el a szelektálást. ennek során mintegy negyedmillió furmint- tövét vizsgálták meg. az új településekről kiválasztott, szelektált tövekről szedett vesszőket használják az oltványkészítéshez. /mti/

/ a

--

8.07.

mti belföldi hírek

7. kiadás

1960. december 24.

11 óra 10 perc

bb 10. harmincöt-negyven dekás termést érlelő paprikafajtát nemesítettek ujszászon

vid ká/j szb ká 1960. december 24.

a szolnokihoz közel fekvő, ujszászi szabadság termelőszövetkezetben - számolva a kedvező víznyerési lehetőségekkel - ebben az évben 75 holdra bővítették a kertészetet, ebből 50 holdat a zagyva vizével öntözték, a szövetkezet kertészei tavasz óta 60 vagon paprikát, paradicsomot, salátát és egyéb zöldségfélét szállítottak be bel- és a külföldi piacokra. az idén gál József kertészeti brigádvezetőnek és molnár illés főagronómusnak sikerült olyan paprikafajtát előállítani, amelynek egy-egy főve 16-18 termést érlel. a husz paprikák súlya elérte a 35-40 dekát. a szövetkezet az új fajtából elegendő vetőmaggal rendelkezik, úgyhogy jövőre már 30 holdon termesztik szerződésesen a nagyhozamu paprikát. /mti/

--

bb 11. több mint háromszáz diósgyőri kohászati dolgozó volt tapasztalatcserén és külföldi tanulmányuton az idén

vid szf/te szb 1960. december 24.

a Lenin kohászati művekben évről-évre gondoskodnak arról, hogy a dolgozók megismerkedhessenek az ország különböző üzemeiben alkalmazott újabb eljárásokkal, a nálunk is használható módszerekkel. a gyár vezetősége a belföldi üzemek munkájának tanulmányozása céljából az idén is negyvenezer forintot bocsátott a dolgozók rendelkezésére. így ebben az évben mintegy háromszáz diósgyőri műszaki, fizikai és adminisztratív dolgozó volt tapasztalatcserén az ország harminc üzemében, köztük az ózdi kohászati üzemekben, a ganz-mávgában, az óbudai hajógyárban, a dunai vasműben és csepelen. rajtuk kívül harminc dolgozó külföldi tanulmányuton vett részt a szovjetunióban, a német demokratikus köztársaságban, jugoszláviában, ausztriában. a tanulmányutak tapasztalatai alapján a gyár vezetősége több új eljárás bevezetésére tett javaslatot a kohó- és gépipari minisztérium kollégiumának. /mti/

--

8.20.

g/16 meg R

8.07

R
7.12

8. kiadás 1960. december 24. 10 óra 45 perc

bb 14. üzem közben végzik el a kemencék nagyjavítását a mályi téglagyár dolgozói

vid szf/te szb 1960. december 24.

a mályi téglagyár dolgozói a tavaszi hónapokban úgy döntöttek, hogy a borsodi építkezések meggyorsítására az év végéig terven felül egymillió égetett vegyesárut - válaszfallapot, tetőfedő cserepek és téglát - készítenek. a felajánlás teljesítését azonban gyakran megnehezítette a szeszélyes időjárás. a gyakori záporok előtörték az üzem agyagbányáját. emiatt többször napokig szünetelt a termelés. voltak olyan hónapok, hogy még tervüket sem tudták teljesíteni. a nehézségek elhárítására a gyár vezetői számos műszaki intézkedést vezettek be. így többek között a nyersanyagellátás megjavítására a bányában nagyteljesítményű lánctalpas kotrógépet állítottak üzembe a nyersáru égetésének meggyorsítására az egyik 18 kamrás kemencénél kéttüzeléses módszert vezettek be. ezzel az új égetési eljárással megkétszereződött az áru be- és kirakása a kemencékbe. az intézkedések eredményeként, noha csaknem mindig csapadékos volt az időjárás, a mályi dolgozók december elején befejezték éves tervüket és az esztendő utolsó napjáiig még hárommillióháromszázezer égetett vegyesárut - nagyjából tetőfedő cserepek - gyártanak.

az éves terv befejezése után megkezdték a felkészülést az új esztendőre, a gazdaságosabb termelés érdekében elhatározták, hogy a kemencék nagyjavítását üzem közben, szakaszosan végzik el. így, bár lassabb tüzeléssel kevesebbet termelnek - a kemencéket nem kell leállítani, a kettős számú kemence nagyjavítását három hete kezdték meg, a munkák igen jól haladnak. /mti/

bb 15. négyszáz személyes munkásszálló épül kőbányán

i sl/gk szb ki 1960. december 24.

most hagyták jóvá azt a beruházási tervet, amelynek alapján jövőre korszerű, 400 személyes munkásszálló épül kőbányán a budapesti tűzállóanyaggyárak dolgozói részére. a vaspálya utca és az ihász utca sarkán, 27 millió forintos költséggel épülő szálló szobái beépített szekrényekkel készülnek, az épületben könyvtárat, klubszobát, betegszobákat is felszerelnek. a munkásszálló szomszédságában háromemeletes lakóház is épül 27 összkomfortos lakással. /mti/

8.35.

9³⁰ 11/4 R

9. kiadás 1960. december 24. 11 óra 30 perc

bb 16. karcagi iparművészek cserépkályhái és buboskemencéi a hortobágyi csárdában

vid szf/te szb szf 1960. december 24.

a karcagi iparművészek közössége országos hírnevet szerzett kunsági díszítőelemekkel ékesített cserépkályháival. a sablon nélkül, kézzel formált csempék minden darabja a táj népi hagyományait őrzi. az idén ezer cserépkályhát gyártottak, állítottak fel az ország különböző vidékein.

munkájuk legértékesebb darabjai azok a kályhák, amelyeket a műemlékké nyilvánított hortobágyi csárdának készítettek. a különös gonddal formált csempék régi mintájuak, minden egyes darabra a kunsági és hortobágyi ősi, népi motívumokat rögzítették. nyolc kör alakú cseréptüzhelyet raktak össze a csárda helyiségeiben. a korhűséget három buboskemence is hirdeti. ezeknek különleges formája is a karcagi művészeket dicséri. /mti/

bb 17. ezerháromszáz családi ház épült az idén a zalai falvakban

vid szf/te szb szf 1960. december 24.

zala megye falvaiban évről-évre ^{többen} építenek családi házat. tavaly körülbelül ezer családi ház épült fel a megyében az idén pedig háromszázzal több. a falusi lakosság gazdasági megerősödéséről tanuskodik, hogy tulnyomórészt saját erejükből építkeznek. csak egyharmad részük vett igénybe kölcsönt. örömdetés, hogy nemcsak az ugynevezett jómódu gazdák építenek tetszetős, szép családi házaikat, hanem az egykori nincstelenek is.

az idén épült családi házak nagyobb része háromszobás, alapincézett, teraszos, fürdőszobás.

a magán építetőkön kívül ebben az évben a megyei építőipari vállalat háromszáznyolcvan lakást épített a megyében állami beruházásként. ezek nagyobb részét már átadták, százötvenet pedig karcsony és szilveszter között bocsátanak a lakók rendelkezésére. /mti/

8.50.

11/4 R

mti belföldi hírek

10. kiadás

1960. december 24.

11 óra 55 perc

bb 12. sok házat tataroznak jövőre győrtől

vid szf/te-lm li 1960. december 24.

Évről-évre nagyobb összeget költ lakóház-felújításra és karbantartásra a győri ingatlankezelő vállalat. az idén mintegy 360 lakást állított helyre huszmillió forint költséggel, jövőre pedig huszonnégy millió forintot szán négyszáz lakást magában foglaló ötven ingatlanra.

különös gondot fordítanak a műemlékek helyreállítására. a város egyik legrégebbi épületének, a Liszt Ferenc utcai 350 éves józsa-háznak és a vele összekapcsolt háztömbnek a felújítása 2.5 millió forintba került. a jövő évi tervbe beiktatták egy másik, ugyancsak értékes műemlék, a Rákóczi utca 6 szám alatti ház tatarozását. ennek olasz reneszánsz oszlopa, boltíves udvara ritkaságszámba megy.

a belvárosban az órmóttan üzleti portálok fokozatos eltüntetése is hozzájárul ahhoz, hogy eredeti szépségükben tűnjenek elő az évszázados emlékeket felidéző építőművészeti alkotások. nem költenek pénzt azokra az elavult épületekre, melyek megértek a lebontásra. /mti/

bb 13. egy év alatt hétszázhatvan tonna szenet takarítottak meg füstgázhasznosítással borsodnádasdon

vid szf/te-lm li 1960. december 24.

a borsodnádasdi Lomaggyárban egy esztendeje helyezték üzembe a füstgázhasznosító üzemét. az eltelet egy esztendő alatt a berendezéssel 760 tonna, 25 millió kalória értékű szenet takarítottak meg. a melegüzemekben keletkező füstgáz hasznosítása révén az új berendezés beruházása az eredetileg tervezettnél jóval hamarabb, mintegy másfél év alatt megtérül. /mti/

8.55.

mti belföldi hírek

11. kiadás

1960. december 24.

11 óra 40 perc

bb 19. az ország legnagyobb üzemi csarnoka lesz a sztálinvárosi hideghengermű

vid szf/te szb szf. 1960. december 24.

a sztálinvárosi meleghengermű csarnoka mellett, vele párhuzamosan épül kohászatunk legkorszerűbb hideghengerműve, ahol a meleghengerműben gyártott lemezek egy részéből 2-0.22 milliméter vastagságú lemezeket hengerelnek majd. olyan lemezféleségeket gyártanak itt, amelyekre főként villamos-, könnyű- és élelmiszeriparunknak igen nagy szüksége van és amelyekből jelenleg behozatalra szorulunk.

a hideghengermű 552 méter hosszú, hatalmas üzemi csarnoka öt párhuzamos hajóból áll majd. az egymással összefüggő hajók alapterülete meghaladja a hetvenegyezer négyzetmétert. a hideghengerművet tehát jóval nagyobbra méretezik az idén üzembehelyezett meleghengerműnél is, s elkészülte után az ország legnagyobb üzemi csarnoka lesz. felépítéséhez jóval több vasszerkezetre van szükség, mint a budapesti Árpád-híd vasanyaga. összesen 9.560 tonna vasszerkezetet építenek be a vasvázcsarnokba.

a ganz-mávasz gyár sztálinvárosi szerelői tavasszal kezdtek hozzá a hatalmas hengercsarnok szereléséhez, tíz hónap alatt a teljes vasszerelvénynek majdnem negyedét építették be. elkészült és tető alatt van már az első 568 méter hosszú csarnok és a másodiknak az első szakasza. a harmadik csarnok tetőszerekezetének szerelésével azonban a napokban kénytelenek voltak megállni, mert a ganz-mávasz-tól nem kapták meg a szereléshez szükséges anyagot. ehelyett keresztes László szocialista brigádja hozzáfogott az utolsó két csarnokos vasszerkezetének a szereléséhez, az utolsó oszlopsor felállításához.

a ganz-mávasz sztálinvárosi szerelői egyébként az idén jó munkát végeztek a dunai vasmű építkezésén, s körülbelül három héttel a határidő előtt befejezték éves tervüket. mausz Péter vezérigazgató és a gyár pártbizottsági titkára táviratban mondott köszönetet a sztálinvárosi ganz-mávasz szerelőknak, és a többi dolgozóknak. /mti/

8.55.

bb. 20. az elmúlt három évben csaknem megkétszereződött az általános gépipar exportja - több mint száz újfajta gép és berendezés készül az iparág üzemeiben

i tó/j/e ki

1960. december 24.

a kohó- és gépipari minisztérium általános gépipari igazgatóságához tartozó üzemekben olyan gépek és berendezések gyártása is kifejlődött, amelyeket azelőtt egyáltalán nem, vagy csak kismennyiségben készített iparunk. Lényegében az utóbbi három évben kezdtek meg nálunk a vegyipari gépgyártást. az idén csupán ennél az egy iparigazgatásnál hatszor annyi vegyipari gép és berendezés készül, mint 1957-ben. meghonosított például ez idő alatt hazánkban a hőki-cserélők, autóklávok és különböző típusú centrifugák, szeparátorok gyártása.

Élelmiszeripari gépgyártásunk megnégyszereződött. három év alatt a gyártmányválaszték mintegy 25-tel nőtt, közte számos olyan gép, amely a világpiacon is versenyképes. sorozatban készülnek már korszerű, nagyteljesítményű husvágók, pépkészítő-gépek, darálók és keverőgépek, a magyar szakembereket dicséri a gyöngyösi vágóhid is. az eddigi ismeretek szerint a világon elsőnek sikerült olyan végőberendezést építeni, amely egyaránt alkalmas sertés, marha, borju, ló és birka feldolgozására. az elmúlt három évben kezdtük meg többféle típusú, komplett konzervgyár exportálását. sorozatban készülnek már paradicsom- és gyümölcsle-feldolgozó gépsorok is. ilyen berendezések működnek többek között a szegedi, a nagyatádi és a nagykovácsi konzervgyárban.

több mint kétszeresére növekedett az ipari és háztartási hűtőgépgyártás, energetikai gépgyártásban pedig különösképpen a gyártmányfejlesztés említésre méltó. szakembereink létrehozták az 50 megawattos turbinát, sorozatban készül már az 1000 lóerős, távvezérlésű diesel-hajómotor is.

az általános gépipar fejlődésére jellemző, hogy az elmúlt három évben több mint 100 teljesen új konstrukciójú gép és berendezés elkészítésével és gyártásának megkezdésével gazdagította gépiparunk gyártmányválasztékát, az iparág exportja pedig majdnem megkétszereződött. /mti/

9.05.

bb 18. csaknem 200 pályamunka érkezett a néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázatra

tm-lm sr

1960. december 24.

csaknem 200 pályamunkában 11.000 lap terjedelemben változatos és értékes néprajzi leírás, rajz, fénykép, kotta, valamint térkép érkezett be a néprajzi muzeum és a magyar tudományos akadémia nyelvtudományi intézetének 9. országos néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázatára felkötve. a pályázat eredményét jövő év február elején hirdetik ki.

az 1961. évi 10. jubileumi gyűjtőpályázatra a beküldés határideje: az ifjúsági /szakköri/ tagozatban 1961 április 30., a felnőtt tagozatban 1961 szeptember 15. az érdeklődők utmutatásért forduljanak a néprajzi muzeum adattárához. / budapest, 8. könyves kálmán körút 40. / /mti/

9.00

bb 21. élénk forgalom a karácsonyi piacon - évek óta nem fogyott annyi baromfi, mint az utóbbi napokban

i n.j./j szb ká

1960. december 24.

a nagyvásártelre szombaton reggel 13 vagon és 18 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon burgonya, 3 vagon fejeskáposzta, 2 vagon kelkáposzta, 3 vagon gyökérzöldség, 1 vagon mandarin, 1 vagon vágottbaromfi és 1 vagon tojás.

szombaton nagy volt a forgalom a csarnokokban, a piacokon és az élelmiszerüzletekben. a legélénkebb kereslet vágottbaromfiban volt. nagymennyiségű fiatal hizottpulyka, kövér liba, kacsa és tyúk fogyott el. a szakemberek véleménye szerint évek óta nem vettek a háztartások annyi baromfit, mint az utóbbi napokban. a közért-boltokban szombaton könnyen lehetett beszerezni tojást is, mire a csarnokokba és a piacokra szállító környékbeli őstermelők 30-40 fillérrel olcsóbban adták a tojást, mint a hét elején. a husboltok minden igényt kielégítettek. különféle zöldségek, főképpen levesbevaló zöldség, nagy mennyiségben állt rendelkezésre. alma és déligyümölcs is bőven volt a piacon.

a környékbeli kertészek őszi salátát szállítottak a piacokra, és fejenként 1.30-1.50 forintért adták, az állami zöldséges boltok 1 forintért árusították. /mti/

11.35.

1148 mg

N

mti belföldi hírek

14. kiadás

1960. december 24.

13 óra — perc

bb 22. halálesetet, súlyos sérüléseket okozott a tüzszerkezeti szabályok megszegése

j szb li

1960. december 24.

a fűtéssel kapcsolatos szabálytalanság folytán — a hideg idő beálltával — emelkedett a gondatlanságból keletkezett tüzesetek és balesetek száma. gondatlan sertésperzselés következtében már eddig is számos tűz keletkezett. ezek közül legjelentősebb gertei károly petrófűrdői lakos esete, aki harmadmagával a pincébe vitte a disznót perzselni. a perzselést benzínlámpával akarták végezni. a pincében keletkezett benzingőz belobbant, mindhármukat másodfokú égési sebekkel kórházba szállították. súlyosabb kimenetelű lakástűz keletkezett budapest, 8. kerület, szigetvári utca 24. szám alatt. özvegy domonkos ferencné tűzveszélyes folyadékkal akart hegyújtani. a kályhából kicsapódó láng a ruháját meggyújtotta. nem volt a közelben segítség, így az idős asszony az égő ruhát eloltani nem tudta. mire a tűzoltóság kiérkezett, domonkosné égési sepei-be belehalt.

gyakori a gépkocsi-tűz is, mely a gépkocsivezetők gondatlanságából ered. például: devecser, hősök tere 2. szám alatt kovács istván gépkocsivezető a járművét úgy akarta üzemképes állapotba hozni, hogy egyedényben lévő gázolajjal alágyújtott. a motorházra lerakódott olaj meggyulladt, s a tűz a gépjárművön elterjedt. jelentős anyagi kár keletkezett.

a leírt tüzesetek kiragadott példák a sok közül. a további tüzesetek megelőzése érdekében az országos tüzszerkezeti parancsnokság ismételten felhívja a lakosságot, hogy tartsa meg a tüzszerkezeti szabályokat. sertést csak szabad területen szabad perzselni. szélsőséges időben, tűzálló tetőhéjazatu lakóépülettől legalább 8 méter, nem tűzálló tetőhéjazatu lakóépülettől, pajtától, istállótól és kazlaktól legalább a 15 méter távolságot kell megtartani. begyújtáshoz, tüzeléshez tűz- és robbanás-veszélyes folyadékot ne használjanak. gyermekek előtt zárják el a gyújtóeszközöket, kisebb gyermekeket ne hagyjanak felügyelet nélkül. gépjárműveik lehűlt motorjait parázsszal, nyílt lánggal ne melegítsék. csak a felsorolt szabályok megtartásával kerülhetjük el azt, hogy magunkban és otthonunkban kárt ne okozunk. /mti/

11.50.

mti belföldi hírek

15. kiadás

1960. december 24.

15 óra 05 perc

bb 23. kubai kereskedelmi kormányküldöttség budapesten

i sz/j-lm ki

1960. december 24.

Llompant külügyi államtitkár vezetésével szombaton kubai kereskedelmi kormánydelegáció érkezett budapestre. a kubai delegáció tárgyalásokat folytat a magyar kormány képviselőivel az ez év szeptemberében havannában kötött hosszulejáratu kereskedelmi, fizetési, hitelnnyújtási, tudományos és műszaki együttműködési megállapodásokkal összefüggő kérdésekről, valamint az 1961. évi magyar-kubai árucsereforgalomról. a delegációt a keleti pályaudvaron szarka károly külügyminiszter-helyettes, karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több más vezető munkatársa fogadta. /mti/

bb 25. gazdasági egyezmények magyarországi és az eak között

i sz/j szb ki

1960. december 24.

a magyar népköztársaság és az egyesült arab köztársaság kormányküldöttségei között a két ország gazdasági kapcsolatait szabályozó hároméves kereskedelmi és a fizetési egyezmény keretében az 1960. májusában tartott megbeszélések alapján, december 8-tól vegyes bizottsági tárgyalások folytak kairóban. a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok több kérdését szabályozó és a forgalom fejlesztését elősegítő megállapodásokat, valamint hitelegyezményt írtak alá. magyarországi vállalta, hogy az eak egyiptomi és sziriai tartományának iparfejlesztését szolgáló egyes igények kielégítéséhez nehézipari berendezések és beruházási javak szállítására szóló ötéves törlesztéses hitelt nyújt, alacsony kamattal. az eak kormánya ezzel szemben kedvező feltételeket biztosított az ellentétként szállítandó nyerspamut és egyéb áruk vásárlására.

a jegyzőkönyvet és a hozzá csatolt megállapodások okmányait december 22-én kairóban a magyar népköztársaság kormánya nevében bacconi jeno külkereskedelmi miniszter-helyettes, az egyesült arab köztársaság kormánya nevében pedig lutfi el bana, a gazdasági minisztérium államtitkára írta alá.

a magyar kereskedelmi delegáció december 23-án érkezett vissza budapestre. /mti/

12.00

mti belföldi hírek

16. kiadás

1960. december 24.

15 óra 15 perc

bb 24. aláírták a magyar-osztrák közúti egyezményt

hné szb ki

1960. december 24.

a közlekedési és postaügyi minisztérium, valamint az osztrák kereskedelmi és ujjáépítésügyi minisztérium delegációi között bécsben december 19-től 21-ig tárgyalások folytak a kölcsönös közúti szállítások ügyében. a megbeszélések mindkét fél közlekedéspolitikai érdekeinek figyelembevételével jó egyetértésben fejeződtek be. olyan megállapodások aláírásához vezettek, amelyek lényeges könnyítéseket tartalmaznak a közúti áruszállítás részére. /mti/

12.05.

bb 26. teljesítette huszonhatmillió tonnás évi tervét a szénbányászat - a termelésnövekedést kétharmad részben a termelékenységgel fokozásával érték el

i zsf/te-lm ki

1960. december 24.

a szénbányászat szombaton a reggeli órákban teljesítette eddigi legnagyobb, 1960. évi 26.4 tonna termelési tervét. a termelés napi átlaga 86.666 tonna szén volt. a munkának ez az üteme biztosíték arra, hogy az év végéig hátralevő hat munkanap alatt a dolgozók kitermelik azt az 570.000 tonna szenet, amelyet terven felül vállaltak. /millió

a határidő előtti tervteljesítés nem volt könnyű, mert az utóbbi hetek esős időjárása több helyen napokra megbénította a külfejtések munkáját és jelentős termelés-kiesést okozott. a mélyművelésű bányák dolgozói azonban pótolták a hiányt. a jó tervteljesítés elsősorban a kovácsi, a pécsi, a várpalotai, a közép-dunántúli, a dorogi, a borsodi és a nógrádi szénbányászati tröszt derekas munkájának tulajdonítható.

kedvezően alakult a termelés gazdaságosságát leginkább előmozdító összüzemi teljesítmény is: a műszakonként egy főre jutó széntermelés a tavalyi 991 kilóról körülbelül 1.028 kilóra emelkedett. ez azt jelenti, hogy a termelés-növekedést kétharmad részben a termelékenység fokozásával érték el a bányák. /mti/

12.15.

mti belföldi hírek

17. kiadás

1960. december 24.

15 óra 30 perc

bb 28. december 24-re teljesítették éves tervüket a győr megyei gépállomások

vid ká/j-lm mi

1960. december 24.

győr megye gépállomásai december 24-re teljesítették éves tervüket, azaz 1.400.000 normálholdnyi munkát végeztek el. a siker a gépállomások és a termelőszövetkezetek közötti jó együttműködésnek köszönhető. a tervteljesítéssel azonban még nem fejeződött be a munka: körülbelül 30.000 holdon kell még megforgatni a talajt a tavasziak alá, több gépállomás traktorosai vállalták, hogy az ünnep második napján is szántanak, s kedden gépre ül a pápai iskolán vizsgázott 150 új győr megyei traktoros is. /mti/

bb 29. tolna megyében megalakult a fiatal agrárértelmiségiek tanácsa

vid ká/j-lm mi

1960. december 24.

a kisz tolna megyei bizottságának kezdeményezésére megalakult a fiatal agrárértelmiségiek tanácsa. a tanács mindenekelőtt a falura visszatért fiatal szakemberek politikai és szakmai képzését segíti, felméri a fiatalok élet- és munkakörülményeit, ezenkívül több termelőszövetkezetben készíti el a fejlesztési tervet. /mti/

bb 30. a tolna megyei szakályon is van már termelőszövetkezet

vid ká/j-lm mi

1960. december 24.

szakály volt az egyetlen község tolna megyében, ahol eddig nem működött termelőszövetkezet. most a falu életében új fejezet kezdődött: népes falugyűlésen termelőszövetkezeti községgé nyilvánították szakályt. a héten 559 dolgozó paraszt írta alá a belépési nyilatkozatot, ami azt jelenti, hogy egyetlen gazda sem maradt a szövetkezeten kívül. az alakuló ülésen a

3000 holdas közös gazdaság elnökévé közfelkiáltással takács gyulát, a községi tanács eddigi elnökét választották, és megtették az előkészületeket, hogy az ünnepek után a tanács és a környező termelőszövetkezetek szakembereinek segítségével kidolgozzák az első termelési tervet. /mti/

12.30.

bb 27. husz-háromszázötven százalékkal felemelték a napraforgómag felvásárlási árát - szerződéses felárral, termelési előleggel, vetőmagkölcsonnel segítik a napraforgótermelőket

1 cs/gk szb ká 1960. december 24.

az élelmezésiügyi miniszter legutóbbi határozatában intézkedik a napraforgómag felvásárlási árának felemeléséről és a fontos ipari növény termelőinek nyújtandó egyéb kedvezményekről. a határozat szerint a kiskvárdai nemesített, valamint a szabolcsi tájfajta mázsánkénti átvételi alapára 260 forintról 320 forintra, az iregi és a lovászpatonai fajtáké 260 forintról 340 forintra, a nagy elajhozamu - és a hazai fajtákkal lényegében azonos termést adó - krasznodári fajta napraforgómag átvételi alapára pedig 290 forintról 400 forintra emelkedett.

az értékesítési szerződésre átadott napraforgómag után mázsánként 10 forint szerződéses felárat fizetnek az átvételi alapon felül. a mezőgazdasági termelőszövetkezetek - amennyiben egy tételben és egyöntetű minőségben legalább 100 mázsa napraforgómagot adnak át - minden mázsa napraforgómag után 20 forint nagyüzemi felárat kapnak. a felvásárlási árak emelése nagymértékben növeli a napraforgómag-termelés jövedelmezőségét. holdanként hét mázsa napraforgómag átadása esetén a kiskvárdai és a szabolcsi fajtáknál 420 forinttal, az iregi és a lovászpatonai fajtáknál 540 forinttal, a krasznodári fajtáknál 770 forinttal növekszik a holdankénti bevétel.

az értékesítési szerződések kötése a fentiekon kívül azért is előnyös a termelők részére, mivel a mezőgazdasági termelőszövetkezetek a szerződés alapján rövidlejáratú hitelt igényelhetnek a magyar nemzeti bank illetékes fiókjától. további kedvezmény, hogy a közös gazdaságok az átadott napraforgómag után mázsánként 20 kiló extrahált darát kapnak hatósági áron. az egyéni termelők a beszerződött mennyiség után mázsánként 80 forint kamatmentes előleget igényelhetnek, amelyet a terményforgalmi vállalatok a szerződés megkötésétől számított három napon belül fizetnek ki.

a napraforgó terméshozamának növelése érdekében az állam - az értékesítési szerződések alapján - nemesített vetőmagot ad a termelőknek a különböző fajtákból. a nemesített vetőmag elvételé-
ként másfélszeres mennyiséget kell majd visszaadni a beszer-
ződött mennyiség szállításakor szabvány -napraforgómagból. az ér-
tékesítési szerződéseket a megyei terményforgalmi vállalatok ki-
rendeltségein, illetve a vállalatok felvásárlóival lehet megkötni.
/mti/

bb 32. időjárásjelentés

tm/vl

1960. december 24.

a meteorológiai intézet jelenti december 24-én szombaton 13 órakor:

párás, helyenként ködös idő

közép-európa felett csendes, párás, csapadékmentes időjá-
rás alakult ki. ezen a területen az éjszakai hőmérséklet mi-
nusz 5 fok körül van. észak-európában ezzel szemben ma hajnal-
ban néhol minusz 25 fokig süllyedt a hőmérséklet. az atlanti
óceánról a brit szigetek fölé újabb enyhe légtömeg érkezett.
hazánkban tegnap a dunántulon és a déli határ mentén borult,
máshol változóan felhős volt az égbolt. a napsütés az ország
északi vidékén 4-7, a dunántul közepes részén 1-2 óráig tar-
tott. máshol az 1 órát sem érte el. a tiszántulról és a mecsek
környékéről jelentettek csapadékot, mennyisége a legtöbb he-
lyen egy milliméteren alul maradt, de siklóson 5, csengerben 9,
tiszabeccsen 12 milliméter eső hullott. a mecsekben havazott.
de sportlásra alkalmas hó sehol sincs. a hőmérséklet tegnap nap-
közben 4-7 fokig emelkedett, ma hajnalban a dunántulon minusz
2-5, máshol 0, plusz 2 fokig süllyedt. budapestben pénteken a
hőmérséklet napi középértéke 3.2 fok volt, a sokévi átlagnál 4
fokkal magasabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 2 fok,
a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig vál-
tozik.

várható időjárás vasárnap estig: párás, helyenként ködös
idő. legfeljebb néhány helyen kisebb hószállingózással. gyen-
ge szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz
1-5 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 0, plusz 4
fok között. a duna vízállása ma reggel: 259 centiméter. /mti/

Zsolt

N

20. kiadás

1960. december 24.

14 óra 35 perc

bb. 31. kopogós karácsony: fagyokkal köszöntött be a csillagászati tél első napja - hó azonban csak a mecsekben van - kissé enyhül, de télies marad az idő

i cs/gk/gy/ká

1960. december 24.

Péntek volt az év legrövidebb nappala, s egyúttal a tél eddigi leghosszabb napsütéses napja: a fővárosban és az ország nagy részén ugyanis keltétől a nyugtáig sütött a nap, szombaton egy perccel már későbben érkezett az alkonyat, s ez a nap hozta meg egyébként a „hivatalos”, ugynevezett csillagászati tél kezdetét. érdekes módon az idén ténylegesen is egybeesik a csillagászati és a gyakorlati tél kezdete. csütörtökön a szovjetunió északi vidékeiről érkezett ugynevezett szárazföldi hideg szél a szombatira virradó éjszaka elállt és országszerte hidegre vált az idő, az ország több vidékéről már erősebb fagyokat jelentettek, a pénteki középhőmérséklet még 4 fokkal volt a sokévi átlag fölött, a szombati viszont már megfelelt az évszak normáinak: a dunántúli megyékből általában minusz 3-minusz 4 fokos fagyokat jelentettek, budapesten minusz 1 fokig szállt alá a hőmérő higánya, ennél jóval hidegebb volt a talajmenti rétegekben: sopronban például minusz 6, zalaegerszegen minusz 7 fokot mértek a talaj szintjén.

a „hivatalos”, tél csúcán a mecsekben talált 4-5 centiméteres hótakarót, az ország egyéb vidékei, beleértve a magasabb hegyeket is, hó nélkül kezdték a telet. a jelek szerint az idén bevált a népi jóslat, miszerint ha katalinkor locsog, karácsonykor kopog. valószínűnek látszik ugyanis, hogy a hideg kissé mérséklődik, de télies marad, s az éjszakai hőmérséklet nem emelkedik fagypont fölé. a következő napokban felhős, ködös időre van kilátás.

/mti/

13,35

Zoli M. 02

21. kiadás

1960. december 24.

14 óra 35 perc

bb 33. a magyar vöröskereszt segítsége a laoszi polgárháború áldozatainak

te/m/sr

1960. december 24.

Laosban az imperialisták által szított és kibombolt polgárháborúnak már eddig is sok sebesült és egyéb áldozata van.

a haladó emberiség mélységesen elítéli az imperialisták és bérenceik laosban történt beavatkozását és garázdálkodását. a béke és a haladás erői szolidaritásukat fejezik ki a laoszi kormány, valamint azokkal a demokratikus erőkkel, amelyek hazájuk védelmében igazságos és hősiességet folytatnak az imperialista beavatkozás ellen.

a magyar vöröskereszt 150.000 forint értékű gyógyszer- és élelmiszert küldött a laoszi vöröskereszt útján a polgárháború áldozatainak sürgős megsegítésére. /mti/

bb 34. az év végéig megtakarított anyagból olvasztanak acélt sztálinvárosi martinászok

vid/szf/m/te

1960. december 24.

a sztálinvárosi acélmű dolgozói a pénteki három műszakban újabb csúcstermelést értek el, meghaladva előző napi legmagasabb acéltermelésüket is. ezen a napon tizenkétszer csapoltak és 1540 tonna acélt gyártottak. a pénteki csúcstermeléssel befejezték éves tervüket, s az év végéig tervben felül gyártandó acélt megtakarított anyagból olvasztják. /mti/

bb 35. hivatalos nyereséjegygyék a Lottó 52. játékhetéről

tm/m

1960. december 24.

a Lottó 52. játékhetére beérkezett 4.007.504 szelvény, öt találatos szelvény nem volt, négy találatot 65 fogadó ért el, a nyereségösszeg egyenként 46.240 forint. a háromtalálatos szelvények száma 4.076, ezekre a szelvényekre egyenként 368.75 forintot fizetnek, két találatost 101.748 fogadó ért el, a nyereségösszeg egyenként 14.80 forint. /mti/

14,10

Zoli 1.14.10 Cs

mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. december 24. 15 óra 35 perc

bh 36. koszorúzási ünnepség a kerepesi temetőben

k lv/tm/m/sr 1960. december 24.

a kerepesi temetőben szombaton koszorúzási ünnepséget tartottak a munkásmozgalom nagy halottainak hősi emlékművénél. pataki istván, kreutz róbert és pesti barnabás halálának évfordulója alkalmából a kisz központi bizottsága nevében pataki lászló, a kisz központi bizottságának titkára, a budapesti kisz-bizottság nevében pedig nádasdi józsef, a kisz budapesti bizottságának titkára helyezte el a megemlékezés koszorúját. az ünnepségen résztvettek a budapesti üzemek, iskolák és hivatalok fiataljainak képviselői is. /mti/

bb 37. kitüntetés

kmtth/te/m/fm 1960. december 24.

a népköztársaság elnöki tanácsa-iróji és műfordítói érdekei elismeréséül 70. születésnapja alkalmából hajdu henrik íróna; eredményes munkássága elismeréséül 50. születésnapja alkalmából érdekei ferenc akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia főtitkárának a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetések átadását kiss károly az elnöki tanács elnökhelyettese nyújtotta át. /mti/

bb 38. elhunyt özvegy mónus illésné elvtársnő

m/tm 1960. december 24.

özvegy mónus illésné, volt országgyűlési képviselő, a párt harcosa, december 24-én, 70 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. temetése iránt később történik intézkedés. /mti/

14.46

Zeli H-148

Cs

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. december 24. 16 óra perc

bb 39. a bolgár kormányküldöttség városnézéssel töltötte a szombat délelőttöt

k vt/tm/gy/sr 1960. december 24.

a határozóiban levő bolgár kormányküldöttség, amelyet rajkó damjanov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának első elnökhelyettese, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja vezet, - elutazása előtt - szombat délelőttöt városnézéssel töltötte. a vendégek többek között megtekintették a mezőgazdasági múzeumban a vadászati kiállítást, valamint a nemzeti galériában a felszabadult budapest című kiállítást, s a főváros egyéb látnivalóit.

délben fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a gellért szállóban ebédet adott a bolgár kormánydelegáció tiszteletére. az ebéden résztvett csenterics sándor, nehézipari miniszterhelyettes, zágór györgy rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium osztályvezetője. jelen volt krasztyu sztojcsev, budapesti bolgár nagykövet is.

/mti/

15.15

VEGE

Zeli

G

mti belföldi hírek

22. kiadás 1960. december 24. 15 óra 35 perc

bh 36. koszorúzási ünnepség a kerépesi temetőben

k lv/tm/m/sr 1960. december 24.

a kerépesi temetőben szombaton koszorúzási ünnepséget tartottak a munkásmozgalom nagy halottainak hősi emlékművénél. pataki István, kreutz róbert és pesti barnabás halálának évfordulója alkalmából a kisz központi bizottsága nevében pataki László, a kisz központi bizottságának titkára, a budapesti kisz-bizottság nevében pedig nádasdi józsef, a kisz budapesti bizottságának titkára helyezte el a megemlékezés koszorúját. az ünnepségen résztvettek a budapesti üzemek, iskolák és hivatalok fiataljainak képviselői is. /mti/

bb 37. kitüntetés

kmth/te/m/fm 1960. december 24.

a népköztársaság elnöki tanácsa- írói és műfordítói érdekei elismeréséül 70. születésnapja alkalmából hajdu henrik írónak; eredményes munkássága elismeréséül 50. születésnapja alkalmából erdei ferenc akadémikusnak, a magyar tudományos akadémia főtitkárának a munka érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetéseket kiss károly az elnöki tanács elnökhelyettese nyújtotta át. /mti/

bb 38. elhunyt özvegy mónus illésné elvtársnő

m/tm 1960. december 24.

özvegy mónus illésné, volt országgyűlési képviselő, a párt harcosa, december 24-én, 70 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. temetése iránt később történik intézkedés. /mti/

14.46

Zeli *H. H. H.*

Cs

mti belföldi hírek

23. kiadás 1960. december 24. 16 óra perc

bb. 39. a bolgár kormányküldöttség városnézéssel töltötte a szombat délelőttöt

k vt/tm/gy/sr 1960. december 24.

a n átutazóban levő bolgár kormányküldöttség, amelyet rajkó damjanov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának első elnökhelyettese, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja vezet, - elutazása előtt - szombat délelőttöt városnézéssel töltötte. a vendégek többek között megtekintették a mezőgazdasági múzeumban a vadászati kiállítást, valamint a nemzeti galériában a felszabadult budapest című kiállítást, s a főváros egyéb látnivalóit.

délben fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára a gellért szállóban ebédet adott a bolgár kormánydelegáció tiszteletére. az ebéden résztvett csenterics sándor, nehézipari miniszterhelyettes, zágór györgy rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium osztályvezetője. jelen volt krasztyu sztojcev, budapesti bolgár nagykövet is.

/mti/

15.15

15.15

VEGE

Zeli

G.



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel f ö l d i h í r e k

1. kiadás 1960. december 25. 12 óra 40 perc

bb. 1. értékes transzformátorolaj előállítását kezdték meg almásfűzítőn

vid szf/te/gy/l1 1960. december 25.

az almásfűzítői kőolajipari vállalat nemrég kezdte meg a transzformátorok és az elektromos kapcsolók szigetelésére alkalmas olaj előállítását. már annyit készít belőle, hogy kielégíti a hazai igényeket. az üzemet megbízták, rendezkedjék be a külföldi előírásoknak is megfelelő transzformátorolaj gyártására. ilyen olajat ugyanis csak csepelen készítenek, kis mennyiségben.

a nagy gondosságot és tiszta környezetet igénylő finomításához a meglévő berendezésektől független, teljesen önálló gyáregységet létesítettek. saját elgondolásuk szerint tervezték meg és építették fel az új tartályokat, a csőrendszert és a keverőberendezéseket. a csepelen alkalmazott technológiát megváltoztatták. czenkvári istván főmérnök, huszár miklós főtechnológus és adám béla laboratóriumi vezető újításával lényegesen egyszerűsítették a gyártást, s így lényegesen olcsóbban állítják elő a transzformátor olajat. most készítették el exportra az első 150 tonna kifogástalan minőségű, értékes olajat. a jövő év első negyedében már hatszáz tonnát gyártanak.

/mti/

bb. 2. három vagon halászlé készül a szegedi konzervgyárban

vid szf/te/gy/l1 1960. december 25.

a szegedi konzervgyárban megkezdődött a halászlékészítési idény. az üzem dolgozóinak sikerült megtalálni a szegedi halászlé tartósításának módját. a halászlé konzervet orszászerte és külföldön is hamar megkedvelték, s állandóan jelentős mennyiséget rendelnek belőle. most, a halfeldolgozásra legkedvezőbb téli időszakban három vagonnal gyártanak a piros paprikával, hagymával bőven ízesített, szegedi halász-módra főzött ételkülönlégességből.

/mti/

10.40